

Facilitarán reciclaje de luces fluorescentes en el Condado de Union

Elizabeth, NJ- La Junta de Comisionados del Condado de Union (Freeholders) informó que tiene previsto iniciar un programa de reciclaje dedicado a los tubos o bombillas de luz fluorescentes.

Según las autoridades, el nuevo programa está concebido para el reciclaje de luces fluorescentes que miden entre 4 y 8 pies de largo, es decir las unidades que comúnmente se uti-

lizan en los hogares y garajes. También se recojerán los tubos fluorescentes circulares y en forma de U que por lo general se emplean en las cocinas y en los baños.

"Muchos residentes del Condado de Union utilizan las luces fluorescentes en sus hogares, y este servicio ofrecerá una forma conveniente y segura de reciclar los tubos usados para así contribuir con

la limpieza del medio ambiente", expresó la vicepresidenta de los Freeholders, Linda Carter.

Esta nueva iniciativa ambientalista se realizará mediante los habituales eventos que organiza el gobierno del Condado de Union para recojer residuos o sustancias peligrosas. Sólo que ahora se añadirán diez nuevos sitios de recogida para ayudar a que el reciclaje sea más fácil.

"Nos dimos cuenta que muchos residentes acudían a los eventos sólo para deshacerse de sus viejas bombillas de luz fluorescente. Por eso tiene sentido ampliar el programa y hacerlo más accesible", dijo Carter.

En el marco del programa de reciclaje dedicado a los tubos o bombillas de luz fluorescente los gobiernos locales ofrecerán instalaciones para recibir las bombillas y el Condado pagará los costos de reciclaje y los gastos de embalaje y envío.

Los residentes po-

drán reciclar hasta 12 unidades de luz fluorescente. Se aclara sin embargo que al momento de la entrega todas las bombillas deben estar intactas. También se especifica que las empresas e instituciones no son elegibles para participar en este programa.

Igualmente se detalla que las lámparas conocidas como balastos (ballast) tampoco serán recibidas.

Los nuevos sitios habilitados para el reciclaje de bombillas fluorescentes son los siguientes:

1-Clark (residentes locales solamente)

a) En las dependencias del Clark Public Works. De 9:00 am a 1:00 pm. Fechas de recogida para el año 2012: 28 de julio, 25 de agosto, 29 de septiembre 29 y 27 de octubre.

2-Cranford (residentes locales solamente)

a) En las dependencias del Cranford Conservation Center, ubicada en el 210 de Birchwood Avenue. Se re-

comienda visitar el sitio electrónico cranford.com/township para conocer los horarios de actividad.

3-Elizabeth (residentes locales solamente)

a) En las dependencias del Elizabeth Recycling Center, localizado en el 523 de Trenton Avenue.

Horario de actividades: de lunes a viernes, entre las 8 de la mañana y 5 de la tarde. Sábados y domingos entre las 8:00 am y las 4:00 pm.

4-Garwood (residentes locales solamente)

a) En las dependencias del Garwood Public Works Yard, ubicado en el 15 de South Avenue. Horario: de lunes a viernes, entre las 8:00 am y las 2:00 pm

5-Linden (residentes locales solamente)

a) En las dependencias del Linden Recycling Center, localizado en el 2 de Donaldson Place. Horario: de lunes a viernes, entre las 7:00 am y las 3:00 pm. También los sábados entre las 8:00 am y las 2:00 pm.

6-New Providence (sólo residentes locales)

a) En la dependencia

del Department of Public Works, ubicado en el 29 de Park Place. Horario: de lunes a viernes, entre las 7:00 am y las 2:00 pm.

7-Plainfield (sólo residentes de Plainfield)

a) En las dependencias del PMUA Transfer Station, ubicada en el 95 de Rock Avenue. Horario: el segundo miércoles de cada mes entre las 7:00 am y las 3:00 pm.

8-Rahway (sólo residentes de Rahway).

Esta ciudad recoge las bombillas fluorescentes en las aceras. Para obtener los horarios de recogida se debe llamar al 732-827-2159 o visitar el sitio electrónico cityofrahway.com

9-Roselle (sólo residentes locales)

a) En las dependencias del Roselle DPW Yard, ubicado en el 1121 de Chandler Avenue. Horario: de lunes a viernes, entre las 7:30 am y las 2:00 pm.

10-Westfield (sólo residentes).

a) En las dependencias del Westfield Conservation Center, ubicado en el 1300 de Lamberts Mill Road. Para conocer los hora-

rios se recomienda visitar el sitio electrónico westfieldnj.gov.

Además de estos diez lugares, la Fanwood Recycling Association y la Fanwood Recycling Center continuarán aceptando bombillas fluorescentes de cualquier persona que resida en el condado. Ambas organizaciones sin fines de lucro acostumbran a solicitar una pequeña donación a fin de recuperar sus costos. Por lo general están abiertos miércoles y sábados entre las 9:00 am y las 1:00 pm.

También se aclara que todos los residentes del Condado de Union podrán seguir llevando sus bombillas fluorescentes a los habituales eventos que organiza el gobierno del Condado (Household Hazardous Waste) para recopilar sustancias peligrosas. Los dos últimos eventos programados para este año son los siguientes: domingo 4 de agosto, en la sede de las escuelas técnico-vocacionales (County Vo-Tech Schools) en Scotch Plains. Y el sábado 20 de octubre, en el Union County College.

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-659 enmienda (Resolution No. 2009-1181)

CONCEDIDO Kemper Sports Management, Northbrook, IL

SERVICIOS: servicios de diseño y construcción Learning Center Control Building en el Galloping Hill Golf Course

PERÍODO: Septiembre 1, 2012 - Agosto 31, 2013

COSTOS: un monto adicional de \$362,409.00 hacia el total de un contrato de no más de \$2,098,084.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$57.01

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-660

CONCEDIDO Farrier Services, Inc., Elizabeth, New Jersey

SERVICIOS: proveer extensión de servicios a los caballos en Watchung Stables

PERÍODO: Septiembre 1, 2012 - Agosto 31, 2013

COSTOS: un monto de no más de \$75,000.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$54.21

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-661

CONCEDIDO Rees Jones, Inc., Montclair, New Jersey

SERVICIOS: el diseño, administración y construcción para las renovaciones de los "Bunkers" y "Teas" en el Galloping Hill Golf en Kenilworth, NJ

PERÍODO: cuatro (4) meses

COSTOS: un monto de no más de \$180,926.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$56.79

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-671

CONCEDIDO Christina Strong, Esq., Belle Mead, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios necesarios a Runnells Specialized Hospital

PERÍODO: Septiembre 1, 2012 - Agosto 31, 2013

COSTOS: un monto de no más de \$15,000.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$53.34

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-673

CONCEDIDO England Orthopedics, Inc., Avenel New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios prostéticos y ortopédicos al Condado de Union

COSTOS: un monto de no más de \$10,000.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$49.60

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-674

CONCEDIDO Somerset Prosthetics and Orthotics, Inc., Bound Brook, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios prostéticos y ortopédicos al Condado de Union

COSTOS: un monto de no más de \$10,000.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$49.60

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-675

CONCEDIDO Pharma-Care, Inc., Clark, New Jersey

SERVICIOS: proveer consulta farmacéutica a los residentes/pacientes del Runnells Specialized Hospital

PERÍODO: Septiembre 1, 2012 - Agosto 31, 2013

COSTOS: un monto de \$73,080.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$49.60

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-682

CONCEDIDO Elizabeth Deo, Roselle Park, New Jersey

SERVICIOS: Coordinadora de SANE (Sexual Assault Nurse Examiner)

PERÍODO: Cuatro (4) semanas comenzando en Julio 30, 2012

COSTOS: un monto de \$2,800.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$49.60

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - **Adoptada el Día 8/16/2012**
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, sin postores competidores como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina de la Secretaría de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2012-699 enmienda (Resolution No. 2012-538)

CONCEDIDO Bauch, Zucker, Hatfield LLC, Springfield, NJ

SERVICIOS: proveer representación legal al Condado de Union en el caso titulado **Stephen McGuire, Inc. v. County of Union**

COSTOS: un monto de no más de \$85,000.00

James E. Pelletiere - Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2012 \$49.60

Autoridades de Union combaten el virus del Nilo Occidental

Township of Union, NJ-El alcalde de Union, Joseph Florio, y el presidente de la Junta de Salud, Jackie Carter, aseguraron a los medios de prensa que están siguiendo muy de cerca la campaña local contra los mosquitos propagadores del virus del Nilo Occidental.

Recientemente un análisis efectuado por un laboratorio estatal determinó que algunos de los mosquitos de Union estaban contaminados por el mencionado virus.

A partir de entonces las autoridades del condado y en especial las de Union han comenzado una campaña de fumigación contra los mosquitos así como la distribución de material educativo buscando prevenir la expansión del virus del Nilo Occidental. Las fumigaciones

suelen realizarse después de las 7 de la noche y se prolongan hasta las primeras horas de la madrugada.

El alcalde Florio también explicó que los residentes pueden tener más detalles sobre la campaña de fumigaciones y las otras medidas que se están implementando si visitan el sitio electrónico uniontownship.com o llamando al número 908-851-8507.

Las autoridades de Union igualmente recomiendan lo siguiente:

1- Eliminar las fuentes locales de agua estancada donde los mosquitos puedan reproducirse. Por ejemplo: canales de lluvia tapados, piscinas, llantas viejas, baldes vacíos, drenajes, carretillas, macetas. También se recomienda cambiarle el agua a las mascotas diariamente.

2-Los canales de la

lluvia tienen que ser inspeccionados para ver si se está recogiendo materiales que restrinjan el flujo de agua y creando una fuente de reproducción de mosquitos.

3- Cuando salga al exterior use ropa que cubra la piel como camisas de manga larga y pantalones largos. Y los repelentes contra los mosquitos se deben aplicar también en la ropa.

4- Evite trabajar en zonas con malezas y basura a fin de no ser picado por los mosquitos.

5-Repáre los agujeros en las puertas y ventanas.

6-Introduzca en las peceras ornamentales especies que coman mosquitos.

7-Cierre los agujeros de los árboles con material adecuado.

Exhortan a Artesanos para la Fiesta de la Cosecha en el Trailside el 30 de septiembre

MOUNTAINSIDE NJ- La Junta de Freeholdres está en la búsqueda de artesanos y personal que hagan trabajos manuales para demostrar el arte colonial de los Nativos Americanos, sus habilidades y también que puedan vender sus cerámicas o mercadería en general.

El Condado de Union celebra el 31 Aniversario del Festival de la Cosecha poniendo énfasis en la vida colonial de los nativos Americanos, presentando su música, bailes, artesanías, comida, juegos además de un pequeño zoológico y mucho más.

El Festival de la Cosecha se llevará a cabo en el Trailside Nature and Science Center en Mountainside, el domingo 30 de septiembre de 11:00 a.m. a 5:00 p.m.

El Festival de la Cosecha del Condado de Union es un evento muy popular que atrae alrededor de 4,000 visitantes. Todos los vendedores que participan reciben un excelente contacto con el público y de esa forma pueden educarlos en el tipo de trabajo artesanal que exhiben y el período colonial en que se confeccionaron por primera vez. Algunos de los artículos que se pondrán a la venta son: mercancía de herrería hecha a mano, artículos de barro, cerámica, confección de zapatos, de sombreros, de prendas (pendientes, collares, pulseras, prendedores, etc.,) confección de escobas para barrer, colchas hechas a mano y otros artículos de la época colonial.

Para obtener más información en como participar, pueden llamar al Departamento de Parques y Renovación Comunitaria al (908) 527-4900